

ST.GEORGE’S CHURCH FLUSHING
Leadership

Priest in Charge 主理牧師	The Rev. Paul Xie
Associate Priest 副牧師	The Rev. Carrie Lu Zhang
Vestry Wardens 堂長	Kaity Chang(Class of 2026) Erica Kan (Class of 2027)
Vestry Members 堂董	Zai Xing Gao(Class of 2026) Gloria Medina(Class of 2026) Tracy Wei (Class of 2027) Gloria Ospina (Class of 2028) Jennifer Zhang (Class of 2028)
Treasurer 司庫	Long Lin
Clerk of the Vestry 書記	Gary Jwo
Organist 司琴	Kaity Chang 张凱娣 Albert Shen 沈承翰

日期	第一篇經課&詩篇	第二篇經課	代 禱	聖壇準備 (餅酒奉獻)	司 事	清潔名單
05/25/2025 復活第6主日	宋 姝	郭曉帥	沈海芬	廖祖華 黃懿齡 (許 濤&崔麗莎)	崔香花 張長義 廖祖華 齊艷梅 蔣啟戀	余劍林 董文奇 彭娟 周建清 袁曼綺
06/01/2025 復活第7主日	王 寧	張長義	潘文靜	英文堂 邱秀清 (邱加和 & Gary)	賈連英 張長義 廖祖 華王琳潔 蔣啟戀	張清泉 周建清 彭娟 袁曼綺 董文奇 章花
06/08/2025 聖靈降臨日	朱蕾	江淵	魏曉凡	吳安爾 朱蕾 (吳軍 & 王寧)	崔香花 雷振雄 廖祖華 齊艷梅 王 凱	蔣啟戀 翁有品 林萍 袁曼綺 阮俊珍 餘澤彭
06/15/2025 聖靈降臨1 (三一主日)	雷振雄	陸樹億	周黎敏	趙 健 崔香花 (洪松柏&懿齡)	吳玲麗 雷振雄 廖祖華 魏曉凡 王 凱	蔣啟戀 張清泉 章花 阮俊珍 王則梅 餘澤彭
06/22/2025 聖靈降臨2	李蓓紅	徐煜峰	張慧珠	廖祖華 黃懿齡 (廖祖華&王毓涓)	崔香花 張長義 廖祖華 齊艷梅 蔣啟戀	余劍林 董文奇 彭娟 周建清 袁曼綺



ST. GEORGE’S CHURCH
135-32 38th Avenue, Flushing, NY 11354
 Scan to visit our website
<http://www.stgeorges1702.org>



歡迎

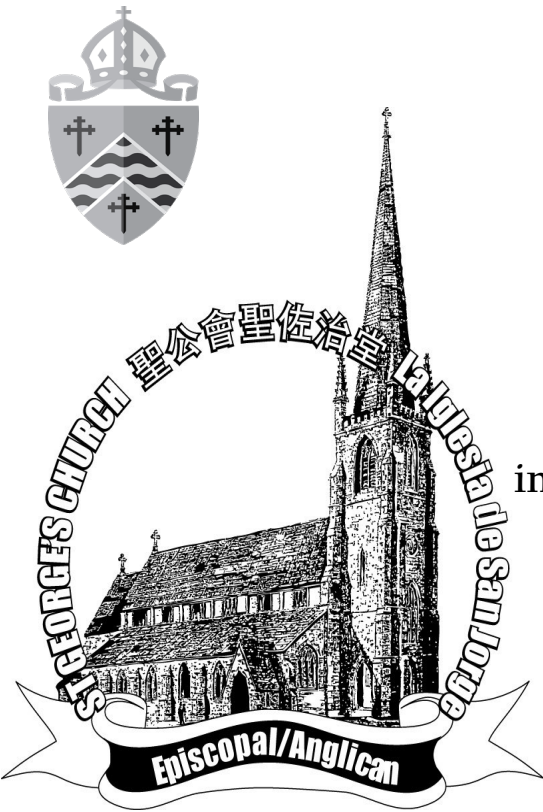
WE ARE ONE HEART, ONE BODY, ONE SPIRIT!

復活第六主日

上午11时中文崇拜
2025年5月25日

聖公會聖佐治堂
紐約，法拉盛

An original Royal Charter
Episcopal Church
in the nation and in the City
of New York



T:718-359-1171
F:718-359-1279
<http://www.stgeorges1702.org>

歡 迎

熱烈歡迎您來到基督教美國聖公會長島教區聖佐治堂。本堂於1702年在美國獨立前，由英國傳教士建立，至今已有323年的歷史。現在，位於法拉盛市中心的聖佐治堂被列為紐約市地標建築，為大家提供了一個多元文化的屬靈聖地。

每週日我們提供三種語言的崇拜。上午9:30是英文崇拜，下午1:00是西班牙語崇拜。11:00是中文崇拜，由主任牧師謝松齡主持，他講國語及英語。我們每週三上午十時也有中文崇拜，方便週日要上班不能前來教堂的教友參加。每週五晚7:30有線上研經班。我們還有基督徒的婚禮和葬禮服務。

我們熱烈地歡迎您來到上帝的家！無論您是誰，從何處而來，我們都是上帝的兒女。在這古老而莊嚴華麗的教堂內聆聽上帝的話語，敬拜和事奉上帝，您會深深地感受到上帝的大愛，及賜給我們豐豐富富的恩典，您會有發自內心的另外一種靈性生命的感受。

在主日中文崇拜期間，我們另設兒童主日學，分班提供從2歲到14歲兒童的靈性培育。我們要把每一個上帝的珍寶帶到主的施恩寶座前，學習主的話語，分享主的愛，遵行上帝的道。歡迎弟兄姊妹把孩子帶到主日學。

兒童主日學：每主日 11:10 AM - 12:20P M, 在一樓教室（原圖書館），共分兩個班：

- | | | |
|-----|------|--------|
| (1) | 2至7歲 | 沈海芬 葛玲 |
| (2) | 8至以上 | 張凱娣 張晶 |

團契活動

中文崇拜後我們有午餐（愛宴），餐費\$5.00/人，歡迎大家參加。

線上研經團契：每週五晚7:30 ZOOM. Meeting ID: 867 7589 0458 Passcode: 012794

早禱（英文）：每週四上午10:00，小教堂。

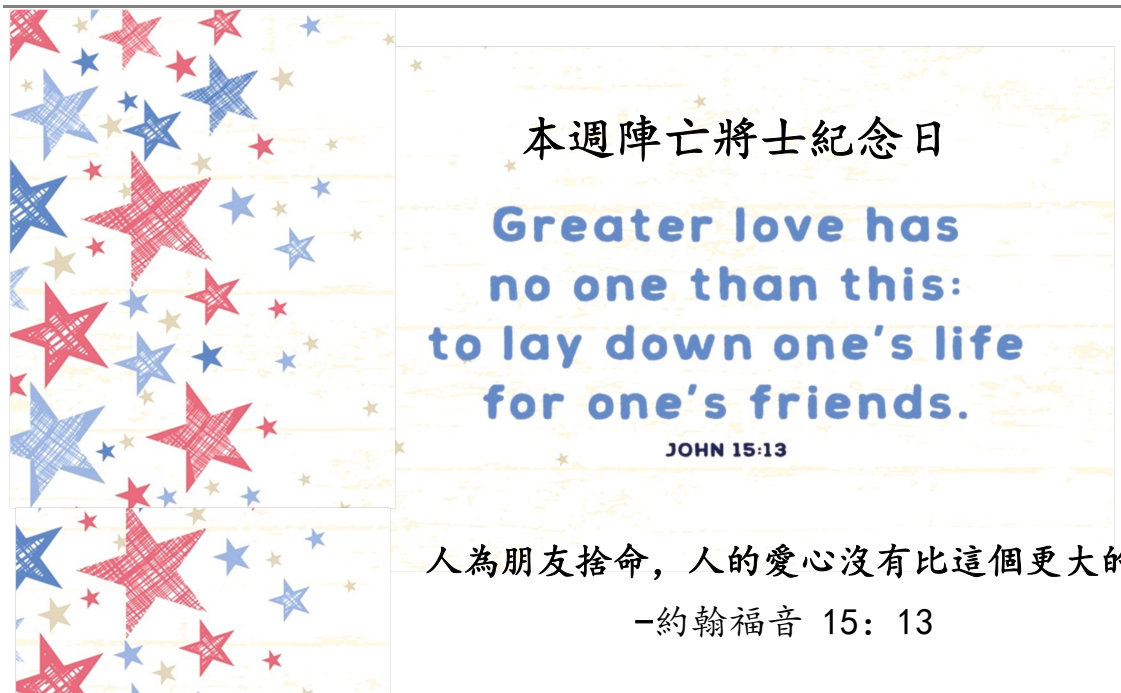
民族舞形體訓練班：兩週一次課程，每月第一，第三週日下午1點上課。
\$10.00/次，學費將奉獻教會。
歡迎有興趣的姊妹參加，請到主日學教室報名。

- ◆ 主日崇拜須知：主日崇拜須莊嚴虔敬，請各教友在崇拜進行時關掉電話及輕放跪墊，以免產生聲浪影響崇拜氣氛。多謝合作。

崇拜期間請保持安靜，關閉手機，謝謝！

禱告事項

- 為普世聖公宗禱告。
 - 為長島教區禱告。
 - 為美國聖公會羅尚恩主教，本教區勞倫斯主教，為本堂牧師。為各 主教、牧師和會吏禱告。
 - 為本堂的英語、西語和華語事工及婦女事工禱告。
 - 為本堂的牧師、堂長、堂董代禱。
 - 為實現本堂的共同價值、外展事工禱告；為週五的研經小組，聖壇事工、詩班練習、團契同工、青年團契、大專團契及主日學禱告。
 - 為未信主的家人及在外地的弟兄姊妹禱告，求主看顧。
 - 為身體軟弱的弟兄姊妹禱告: 特別為周時榮, 蘆佳軒, 左文艷, 劉建, Martin林, 熊玠教授和太太, 孟憲鳳, 曹宇, 張鼎彬, 張慧珠, 漆秀琴, 劉亞麗, 王安娜 禱告。
 - 為在本週生日 及各種喜慶紀念日的弟兄姊妹禱告。
- * 為美國總統、紐約州州長、紐約市市長及世界和平代禱。



本週陣亡將士紀念日

**Greater love has
no one than this:
to lay down one's life
for one's friends.**

JOHN 15:13

人為朋友捨命，人的愛心沒有比這個更大的了。
-約翰福音 15:13

講道	謝松齡牧師
尼基亚信經	公禱書 208
代禱	Form III 公禱書 237
平安禮	
奉献诗	普天頌讚 355

聖餐禮

祝聖禮文（一）	公禱書 211
祝聖禮	公禱書 212
主禱文	公禱書 末頁
擘餅	公禱書 214
聖餐诗	普天頌讚 91 172
聖餐後禱文	公禱書215
祝福	
退堂詩	普天頌讚 281

復活第六主日

進堂詩	Hymn in Procession	普天頌讚 7
聖餐禮文(二)	Holy Eucharist: Rite 2	公禱书205
榮歸主頌	Gloria in Excelsis Deo	

主日祝文

上帝為敬愛主的人，預備出人意外的福：求主將愛主的心賜給我們，使我們愛主在萬事、萬有之上，就可以得著主的應許，過於我們所想所求的；這都是靠著我們的主耶穌基督。聖子與聖父、聖靈，一同永生，一同掌權，唯一上帝，永無窮盡。 阿們。

聖言

經课	使徒行傳 16:9-15
----	--------------

夜間，有異象向保羅顯現。有一個馬其頓人站著求他說：「請你過來，到馬其頓來幫助我們！」保羅既看見這異象，我們就立即設法往馬其頓去，認為上帝呼召我們傳福音給那裏的人。我們從特羅亞開船，直行駛到撒摩特喇，第二天到了尼亞坡里；從那裏來到腓立比，就是馬其頓這一帶的一個重要城市，也是羅馬的駐防城。我們在這城裏住了幾天。在安息日，我們出城門，到了河邊，知道那裏有一個禱告的地方，我們就坐下來對那些聚會的婦女講道。有一個賣紫色布的婦人，名叫呂底亞，是推雅推喇城的

人，素來敬拜上帝。她在聽著，主就開導她的心，使她留心聽保羅所講的話。她和她一家都領了洗，就求我們說：「你們若以為我是真心信主的，請到我家裏來住。」於是她堅決請我們留下。

詩篇 67

- 1 願上帝憐憫我們，賜福給我們，使他的臉向我們發光，
- 2 好讓全地得知你的道路，萬國得知你的救恩。
- 3 上帝啊，願萬民稱謝你！願萬民都稱謝你！
- 4 願萬族都快樂歡呼；因為你必按公正審判萬民，引導地上的萬族。
- 5 上帝啊，願萬民稱謝你！願萬民都稱謝你！
- 6 地已經出了土產，上帝，我們的上帝，要賜福給我們。
- 7 上帝要賜福給我們，地的四極都要敬畏他！

書信 啟示錄 21:10, 22-22:5

我在聖靈感動下，天使帶我到一座高大的山，給我看由上帝那裏、從天而降的聖城耶路撒冷，我沒有看見城內有殿，因主—全能者上帝和羔羊就是城的殿。那城內不用日月光照，因為有上帝的榮耀光照，又有羔羊為城的燈。列國要藉著城的光行走；地上的君王要把自己的榮耀帶給那城。城門白晝總不關閉，在那裏沒有黑夜。人要將列國的榮耀尊貴帶給

那城。凡不潔淨的，和那行可憎與虛謊之事的人，都不得進那城，只有名字寫在羔羊生命冊上的才得進去。 天使又讓我看一道生命水的河，明亮如水晶，從上帝和羔羊的寶座流出來，經過城內街道的中央；在河的兩邊有生命樹，結十二樣 的果子，每月都結果子；樹上的葉子可作醫治萬民之用。以後不再有任何詛咒。在城裏將有上帝和羔羊的寶座。他的僕人都要事奉他，也要見他的面。他的名字將寫在他們的額上。不再有黑夜；他們也不需要燈光或日光，因為主上帝要光照他們。他們要作王，直到永永遠遠。

福音聖詩 普天頌讚 595

福音 約翰福音 14:23-29

耶穌回答他說：「凡愛我的人就會遵守我的道，我父也會愛他，並且我們要到他那裏去，與他同住。不愛我的人就不遵守我的道。你們所聽見的道不是我的，而是差我來之父的。」「我還與你們在一起的時候，已對你們說了這些事。但保惠師，就是父因我的名所要差來的聖靈，他要把一切的事教導你們，並且要使你門想起我對你們所說的一切話。我留下平安給你們，我把我的平安賜給你們。我所賜給你們的，不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁，也不要膽怯。你們聽見我對你們說過，我去了還要回到你們這裏來。你們若愛我，就會因我到父那裏去而喜樂，因為父比我大。現在事情還沒有發生，我預先告訴你們，使你們在事情發生的時候會信。